

## Cómo obtener ayuda

### Llame a nuestra oficina

Lunes - Viernes | de 8:30 a. m. a 5:00 p.m.

Línea principal: 828.253.0406

Llamada gratuita: 800.489.6144

### Solicite en línea

[pisgahlegal.org/free-legal-assistance](http://pisgahlegal.org/free-legal-assistance)

*Disponible en español e inglés*

Si no puede salir de casa o tiene una cita urgente con la corte, comuníquese a la recepcionista cuando llame. Por favor, traiga todos los documentos del caso a su entrevista.

## Oficinas en el Oeste de Carolina del Norte

### Asheville

62 Charlotte St, Asheville NC 28802

### Burnsville

302 W US Hwy 19E Bypass, Burnsville NC 28714

### Hendersonville

440 S. Church St, Hendersonville NC 28792

### Rutherfordton

169 N. Main St, Rutherfordton NC 28139

### Oficinas adicionales abiertas sólo con cita

**previa:** Brevard, Cashiers, Franklin, Highlands, Marshall, Newland, Spruce Pine, and Waynesville. Más información en nuestro sitio web.



## CONTACTO



**TELÉFONO** 828.253.0406

**FAX** 828.252.8927

**LLAMADA GRATUITA** 800.489.6144



**Pisgah Legal Services**

P.O. Box 2276

Asheville, NC 28802



[pisgahlegal.org](http://pisgahlegal.org)

CONÉCTESE CON NOSOTROS EN:



**Asistencia legal para  
ayudar durante  
tiempos difíciles**

Asistencia legal gratuita para  
ayudar a cubrir las  
necesidades básicas en el  
oeste de Carolina del Norte.

**Llame al 828-253-0406**



## Necesita un abogado, pero no puede pagarlo?

Pisgah Legal Services está comprometido en lograr justicia equitativa para todos. Ayudamos a las personas que viven en el oeste de Carolina del Norte a resolver problemas que afectan a sus necesidades básicas, como:

- Vivienda
- Seguridad ante el abuso
- Protección de los consumidores
- Acceso a la atención médica y al seguro médico
- Ingresos por discapacidad (SSI/SSDI)
- Cuestiones de inmigración

Pisgah Legal es una organización sin fines de lucro que proporciona ayuda legal a personas que no pueden pagar un abogado privado. Todos nuestros servicios son gratuitos.

## ¿Quién es elegible?

La elegibilidad para nuestros servicios se determina por:

- 1. Ingresos del hogar:** Ingresos bajos del hogar según el tamaño de la familia, los ingresos, los bienes y los gastos.
- 2. Condado de residencia:** Pisgah Legal atiende a personas de bajos ingresos en el oeste de Carolina del Norte (WNC), principalmente en los condados de Avery, Buncombe, Haywood, Henderson, Jackson, Macon, Madison, Mitchell, Polk, Rutherford, Transylvania y Yancey. Brindamos asistencia en casos de ley de inmigración en estos condados y también en Burke, Clay, Cherokee, Graham, McDowell, Swain y el Qualla Boundary.
- 3. Tipo de asunto legal:** Debe ser un asunto legal o civil que afecte a sus necesidades básicas.

Pisgah Legal tiene capacidad limitada y desafortunadamente no puede tomar todos los casos que puedan ser elegibles. PLS se esfuerza por poner en contacto a las personas con otros recursos comunitarios cuando es posible.

## PROGRAMAS Y PRIORIDADES

### DERECHO DE MENORES

Vivienda, acceso a la atención médica, protección contra el abuso, asistencia alimentaria, ingresos suplementarios y Medicaid para familias y menores.

### DESARROLLO ECONÓMICO COMUNITARIO

Ayuda legal a organizaciones sin fines de lucro y negocios que promueven viviendas asequibles, crean empleo y abordan problemas de pobreza.

### ASISTENCIA AL CONSUMIDOR

Cobro injusto de deudas, derechos de los deudores, disputas de consumo, fraude y disputas relacionadas con contratos de reparación de vehículos.

### RECUPERACIÓN EN CASO DE DESASTRE

Asuntos y apelaciones de FEMA, disputas con aseguradoras de vivienda, y asuntos de vivienda y consumo relacionados con la recuperación tras un desastre.

### VIOLENCIA DOMÉSTICA Y MALTRATO INFANTIL

Órdenes de protección contra la violencia doméstica (50B) y necesidades básicas en materia de vivienda, ingresos, custodia de los hijos y divorcio.

### DERECHO DE PERSONAS MAYORES, PLANIFICACIÓN PARA EL FINAL DE LA VIDA

Protección contra el abuso de personas mayores; apoyo con testamentos para personas con enfermedades terminales; poderes notariales; poderes para atención médica; y voluntades anticipadas o testamentos vitales.

### BENEFICIOS ESENCIALES

Inscripción en el seguro médico de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act), Ingreso Suplementario de Seguridad (SSI), Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI), asistencia alimentaria y Medicaid/Medicare.

### EXPURGACIÓN

Eliminación del historial penal no violento para personas elegibles, o cuando el registro legal de un arresto o de una condena penal queda "sellado" o eliminado a los ojos de la ley.

### VIVIENDA

Desalojos ilegales, ejecuciones hipotecarias, viviendas inseguras, protección de los derechos de los inquilinos, vivienda asequible, prevención de la falta de vivienda

### INMIGRACIÓN

Asuntos de inmigración, tales como estatus legal y autorización de trabajo para ayudar a las familias a satisfacer sus necesidades básicas, visas para víctimas de abuso doméstico y otros delitos y visas para ciertos menores, DACA, sobrevivientes de tráfico de personas. (No podemos ayudar con asuntos de detención.)

### DERECHO DE VETERANOS

Garantizar o preservar las prestaciones, incluidas las de veteranos, proteger a los veteranos de la discriminación por discapacidad y otros servicios legales generales para satisfacer las necesidades básicas.

### DERECHO SOBRE IMPUESTOS

Ayuda con controversias fiscales ante el IRS y el Departamento de Ingresos de Carolina del Norte, consultas sobre asuntos fiscales y educación para contribuyentes.

## ¿Qué tipos de casos **NO** maneja Pisgah Legal Services?

**Pisgah Legal no maneja casos criminales.**

Pisgah Legal no maneja:

- Casos de lesiones personales
- Custodia de menores (*Excepto para las víctimas de violencia doméstica y los abuelos que cuidan de sus nietos*)
- Divorcios (*Excepto para las víctimas de violencia doméstica*)
- Cuestiones de educación
- Transacciones inmobiliarias
- Bancarrotas
- Casos de tránsito o accidentes